

ÜZEMELTETÉSI ÉS KARBANTARTÁSI KÉZIKÖNYV CAMBRIDGE HENGER

JH 450, JH 620

Eredeti kézikönyv, 2015.01. hó

www.multiva.info

Multiva

TRACKING THE FUTURE

Tartalomjegyzék

1.	ELŐSZÓ	1
1.1.	A gép rendeltetésszerű használata	1
1.2.	Műszaki adatok.....	1
1.3.	Adattábla	2
2.	BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK.....	2
3.	ÜZEMBE HELYEZÉS ELŐTTI TEENDŐK	3
4.	SZÁNTÓFÖLDI HASZNÁLAT.....	3
5.	SZÁLLÍTÁS	3
6.	SZERVIZELÉS ÉS TÁROLÁS	3
	EK MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT	5

1. ELŐSZÓ

A Multiva mezőgazdasági gépek Finnországban készülnek. A modern gyártástechnológia, a kiváló alapanyagok, valamint a gondos gyártás és a gyártás során alkalmazott felületkezelés garantálja a termékek magas minőségét.

Köszönjük, hogy megtisztelt minket a bizalmával, és a Multiva Cambridge hengert választotta. Bízunk benne, hogy a termék megfelel az elvárásainak, és hosszú ideig fogja szolgálni Önt. **Azt tanácsoljuk, hogy a gép üzembe helyezése előtt alaposan tekintse át az itt található utasításokat.** Az itt ismertetett ellenőrzési és karbantartási műveletek elengedhetetlenek a gép megfelelő működéséhez és a garancia érvényességéhez.

Minden utasítást és figyelmeztetést kivétel nélkül be kell tartani. Céljuk a felhasználó biztonságának és a gép tartósságának biztosítása.

Ezek a kezelési és karbantartási utasítások a JH 450 és JH 620 sorozatú Cambridge hengerekre vonatkoznak.

1.1. A gép rendeltetésszerű használata

A Cambridge henger feladata a talaj felszíni rétegének tömörítése és a kövek felszín alá juttatása. A gép bármilyen más célra történő használata tilos!

1.2. Műszaki adatok

Alapfelszereltséggel

	JH 450	JH 620
Tömeg (kg)	1830	2580
Munkaszélesség (cm)	450	620
Szállítási szélesség (cm)	250	250
Szárnyak száma, db	3	3
A hengereket alkotó tárcsák átmérője	49	49
Kettős működésű hidraulika-csatlakozások száma (db)	1	1
Kerékméret	340/55x16"	340/55x16"
Teljesítményigény (LE)	60–80	80–100

Termékeinket folyamatosan továbbfejlesztjük, ezért az itt ismertetett termékek és műszaki adatok változhatnak.

1.3. Adattábla

A gépen az alább láthatóhoz hasonló adattábla található. Kérjük, írja le ide a kombinátor adattábláján található összes adatot. Amikor felveszi a kapcsolatot a Multiva gép szállítójával vagy a gyártó képviselőjével, kérjük, adja meg a gép modellszámát és sorozatszámát. Ez a késlekedések és félreértések elkerülése érdekében ajánlott.

Multiva	
Malli / Modell	<input type="text"/>
Paino / Vikt kg	<input type="text"/>
Valmistus no / Serie nr	<input type="text"/>
CE	Valmistaja / Tillverkare DOMETAL OY Loimaa, FINLAND

2. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

A gép használata során az itt felsorolt biztonsági utasításokat és távolságokat kivétel nélkül be kell tartani. A gépet a jelen kézikönyvben foglaltak alapján kell össze- és beállítani, továbbá a gép üzemeltetése és karbantartása során is az itt leírtak alapján kell eljárni.

- Soha ne engedjen senkit munkavégzés vagy szállítás közben a gépen utazni.
- Ne álljon közel az oldalszárnyakhoz, amikor a gépet munkapozícióba vagy szállítási helyzetbe állítja.
- A munkapozícióba vagy a szállítási helyzetbe történő állítást szilárd, vízszintes talajon kell elvégezni.
- A gépet közúton óvatosan, kellően alacsony sebességgel kell szállítani.
- A gép karbantartásakor csak eredeti alkatrészeket használjon.
- A karbantartást munkapozícióba állított gépen, egyenletes, stabil felületen kell elvégezni.

3. ÜZEMBE HELYEZÉS ELŐTTI TEENDŐK

Ellenőrizze az abroncsok nyomását.

A megfelelő nyomás 340/55x16" abroncsméret esetén 4,0 bar (kp/cm²).

4. SZÁNTÓFÖLDI HASZNÁLAT

Állítsa munkapozícióba a gépet a következők szerint:

1. Távolítsa el a láncot a henger végéről, és helyezze a váztagon lévő tartóba.
2. Óvatosan tolasson a traktorral, amíg az oldalsó szárnyak párhuzamosak nem lesznek a gép középső részével.
ÜGYELJEN ARRRA, HOGY SENKI SE TARTÓZKODJON A GÉP KÖZELÉBEN.
3. A traktor hidraulikájának segítségével fordítsa el a gép vázkeretét úgy, hogy a hengerek munkapozícióba kerüljenek. Ne fékezze folyamatosan a traktort.
4. Állítsa be a vonórudat úgy, hogy mindkét oldalsó szárny és a gép középső része is ugyanakkora nyomással üzemeljen. A munkahengerhez tartozik egy vezérszelep, amely a traktor függesztőművének magasságától függően a kívánt helyzetben reteszeli a vonórudat.

Nagyon lassú sebességgel haladjon, különösen a fordulók során. A sebesség akkor megfelelő, ha a hengertárcsák lenyomata látható marad a talaj felszínén.

5. SZÁLLÍTÁS

Állítsa szállítási helyzetbe a gépet a következők szerint:

1. A traktor hidraulikájának segítségével hajtsa le a talajra a kerekeket. Ezzel egy időben óvatosan haladjon előre a traktorral, amíg az oldalsó szárnyak teljesen a haladási irányba nem állnak.
2. Rögzítse a szárnyakat a láncsal.

A közúton történő szállítás előtt győződjön meg arról, hogy a gép kellően tiszta. A közúti szállítás során fokozott óvatosságra van szükség. A javasolt maximális sebesség 20...25 km/h.

6. SZERVIZELÉS ÉS TÁROLÁS

KÉT ÜZEMÓRA UTÁN HÚZZA MEG AZ ÖSSZES CSAVART.

Idényenként egyszer kenje meg az összes zsírzógombot.

Az idény kezdete előtt mindig ellenőrizze az abroncsok nyomását (4,0 bar).

Csak eredeti pótalkatrészeket használjon.

EK MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

DOMETAL OY
Kotimäentie 1
FI-32210 Loimaa
Finnország

ezúton tanúsítja, hogy a szóban forgó gép

Multiva JH450 és JH620 hengerek

megfelelnek a gépekről szóló 2006/42/EU irányelvnek.
A gép tervezése során a következő szabványokat vettük figyelembe:

ISO 4254-1:2013

Loimaa 23.1.2015



Vesa Mäkelä
Kotimäentie 1
FI-32210 Loimaa
Finnország

Alulírott jogosult a fenti gépek műszaki dokumentációjának összeállítására is.